



Juliana leži v Trenti, v bližini zaselka Pri Cerkvi, nad cesto, ki povezuje Kranjsko Goro in Bovec. Odprta je od 1. maja do 30. septembra, vsak dan od 8.30 do 18.30. Za vrt skrbi in dogodke v njem organizira Prirodoslovni muzej Slovenije.

The garden is situated in the Trenta Valley, close to the hamlet Pri Cerkvi above the Kranjska Gora – Bovec road. It is open from 1 May to 30 September, every day from 8:30 a.m. to 6:30 p.m. It is managed by the Slovenian Museum of Natural History.

Prešernova 20, 1000 Ljubljana
www.juliana.pms-lj.si/
www.facebook.com/JulianavTrenti/
 T: + 386 1 241 09 66,
 E: spungarsek@pms-lj.si



Izdal in založil/Published by: Prirodoslovni muzej Slovenije, Ljubljana, 2023
 Besedilo/Text: Špela Pungaršek
 Lektura/Proofreading: Henrik Ciglič
 Fotografije in oblikovanje/Photos and layout: David Kunc
 Ilustracija/Drawings: Samo Jenčič
 Tisk/Print: Trajanus
 Naklada/Circulation: 4000 izvodov/4,000 copies



REPUBLIKA SLOVENIJA
 MINISTRSTVO ZA KULTURO

KOLEDAR DOGODKOV THE EVENTS CALENDAR 2023



**alpski
 botanični vrt**
 JULIANA

Rumena maslenica
 Yellow Day-lily
 (*Hemerocallis lilioasphodelus*)



Čet/Thu 18. 5.	8.30–18.30	MEDNARODNI DAN MUZEJEV IN DAN OČARLJIVIH RASTLIN Prost vstop v alpski botanični vrt Juliania <i>The International Day of Museums and the Fascination of Plants Day; Free entrance to the Alpine Botanical Garden Juliania</i>	
Sob/Sat 20. 5.	10.00	Po Scopolijevih sledih	In Scopoli's footprints
Sob/Sat 10. 6.	11.00, 12.00, 13.00	Po Scopolijevih sledih	In Scopoli's footprints
Sob/Sat 17. 6.	11.00, 12.00, 13.00	Barvita predstava	A colourful show
Sob/Sat 24. 6.	11.00	Poiščimo zaklad škrata	Let's find the treasure of
		Cojzka (za družine)	Zoisy the Dwarf (for families)
Sob/Sat 8. 7.	11.00, 12.00, 13.00	Redke in edinstvene	Rare and unique
Sob/Sat 8. 7.	11.00–13.00	Delavnica Cvetlice iz papirja	Paper Flowers Workshop
Čet/Thu 13. 7.	10.00, 13.00	Redke in edinstvene	Rare and unique
Čet/Thu 13. 7.	9.00	Soška pot (Izvir Soče)	The Soča Trail (The Soča source)
Sob/Sat 15. 7.	11.00, 12.00, 13.00	S škratkom Cojzkom po	With Zoisy the Dwarf through
		Juliani	Juliana
Čet/Thu 20. 7.	10.00, 13.00	S škratkom Cojzkom po	With Zoisy the Dwarf through
		Juliani	Juliana
Čet/Thu 20. 7.	9.00	Soška pot (Izvir Soče)	The Soča Trail (The Soča source)
Čet/Thu 3. 8.	10.00, 13.00	Scopolijeve zdravilne	Scopoli's medicinal plants
		rastline	
Čet/Thu 3. 8.	9.00	Soška pot (Izvir Soče)	The Soča Trail (The Soča source)
Sob/Sat 5. 8.	11.00, 12.00, 13.00	Scopolijeve zdravilne	Scopoli's medicinal plants
		rastline	
Sob/Sat 5. 8.	11.00–13.00	Delavnica Cvetlice iz papirja	Paper Flowers Workshop
Sob/Sat 19. 8.	11.00, 12.00, 13.00	Po sledih trentarskega	In the footsteps of Scabiosa trenta
		grintavca	
Sob/Sat 2. 9.	11.00, 12.00, 13.00	Popotovanja semen	Travelling seeds
Sob/Sat 2. 9.	11.00–13.00	Delavnica Cvetlice iz papirja	Paper Flowers Workshop
Sob/Sat 16. 9.	11.00	Poiščimo zaklad škrata	Let's find the treasure of
		Cojzka (za družine)	Zoisy the Dwarf (for families)

Več o vodenjih in delavnicah si preberite na spletni strani Julianie ali spremljajte naša družabna omrežja. Udeležba na vodenju ali delavnici je brezplačna, plača se samo vstopnina v vrt.

You can find more information on our guided tours and workshops on Juliania's web page and our social media sites. The participation in a guided tour or workshop is free of charge, visitors are liable to pay only the entrance fee to the garden.



Vse najboljše, doktor Scopoli!

V letu 2023 mineva 300 let od rojstva naravoslovca Joannesa Antoniusa Scopolija (1723–1788), ki je v 18. stoletju prvi znanstveno popisal glive, rastline in živali Kranjske. Bil je začetnik moderne naravoslovne znanosti pri nas. Na vodenjih po Juliani bomo zato pozornost namenili tudi vrstam, ki so povezane s tem velikim botanikom.

Ob Scopolijevem jubileju bosta dva dogodka potekala tudi v Prirodoslovnem muzeju Slovenije v Ljubljani.

1. 6. 2023: Odkritje Scopolijevega kipa, izdaja priložnostnih osebnih znamk in manjša filatelistična razstava.

26. 10. 2023: Odprtje naravoslovne razstave o Scopoliju in predstavitev kataloga ob razstavi.

Happy Birthday, Dr Scopoli!

In 2023, 300 years will pass since the birth of Joannes Antonius Scopoli (1723–1788), a naturalist, who was the first in the 18th century to scientifically describe fungi, plants and animals of Carniola. He was the initiator of modern science on our territory. The guided tours in Juliania will therefore focus also on species that are related to this great botanist.

On the occasion of Scopoli's jubilee, two events will also take place at the Slovenian Museum of Natural History in Ljubljana.

1. 6. 2023: Unveiling of the Scopoli statue, presentation of occasional personal stamps and a small philatelic exhibition.

26. 10. 2023: Opening of an exhibition on Scopoli and presentation of the exhibition catalogue.



Scopolia carnolica